



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: [REDACTED]

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____

VEWL.# _____

I-171: Y N

4408/90 1405

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyen Van Diên
Last Middle First

Current Address: 131 Phan Chu Trinh, P. Quang Vinh, Bien Hoa

Date of Birth: _____ Place of Birth: _____

Previous Occupation (before 1975) _____
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From _____ To _____
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

ĐỒNG NAI ngày 2 tháng 4. 1990

nh gửi

2 - TTTT Minh Hào CT. HC TN VN tại Hoa Kỳ.

Đề mục: vụ án chuyển tiếp hồ chiến võ đánh rail, về văn phòng ODP Thái Lan

Tôi ký tên dưới đây là NGUYỄN VĂN ĐIỀN ngụ tại số 13,
Phan Chu Trinh, P. Quang Vinh, Biên Hòa, ĐỒNG NAI.

Trên tổng kinh nghiệm năm ba vui lòng chuyển tiếp hồ số tôi về
văn phòng ODP tại Thái Lan với những dữ kiện sau: Tôi và gia
đình tổng cộng là 10 người; đã được Việt Nam cấp hộ chiếu từ
số 4408 - 4410 - 4412 - 4414 - 4416 - 4418 - 4420 - 4422 - 4424 - 4426

và chuyển đánh rail đến bộ ngoại giao Hoa Kỳ từ số H05/537.
Đồng thời xin bộ vui lòng can thiệp với bộ ngoại giao Hoa Kỳ
giúp cho chúng tôi được cấp phát hộ 10 i để có thể
có nhà tạm tạm phát mới thủ tục về luật nhập của tôi
đến với tại bên Việt Mỹ

Trân trọng kính chào, cảm ơn và mong được hồi âm

Kính thư

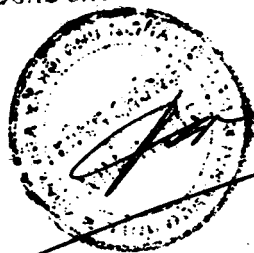
Nguyễn Văn Diên

Lưu ý Kien.

Done

- Photo đồng hành của Nguyễn Văn Diên
- Photo giấy báo chuyển H05.

MB
LS
BỘ TƯ LỆNH
16/3/80
CÔNG CHỨC VIÊN



Thượng tá Đặng Văn



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N^o 41108/900C₁

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên NGUYỄN VĂN DIỄN

Nom et prénoms

Ngày sinh 1937
Date de naissance

Nơi sinh Sông Bé
Lieu de naissance

Chỗ ở Đồng Nai
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp /
Profession

Nhận dạng Chức cao
Signalement Taille

Màu mắt /
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt /
Signes particuliers

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 4408.XC

Cấp cho Ông Nguyễn Văn Diễn

Công việc / trẻ em

Đến nước HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ

Qua cửa khẩu Vân Sơn Thát

Trước ngày 06 - 8 - 1990

Hà Nội, ngày 26 tháng 12 năm 1990

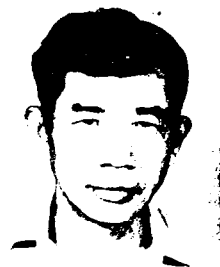
CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Nguyễn Phương

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

À TOUS PAYS

và hết hạn ngày 06 / 02 / 1995

IL expire le

trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 06 tháng 02 năm 1990

Fait à le

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng

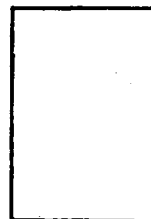
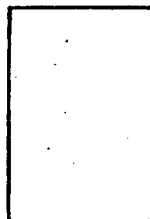


Nguyễn Phương

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



IND: 31513 H 107

25/2311

4213/90

BO NOI VU
CUC QUAN LY XNC

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM

Độc lập- Tự do - Hạnh phúc

— 2 —

Số: 331 /XC

GIẤY BÁO TIN

Kính gửi: Ông Nguyễn Văn Diên

Hiện ở : 131 Phan Chu Trinh, Phường Quang Vinh - Biên Hòa - Đồng Nai

1/ Chúng tôi đồng ý cho Ông cùng 09 người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu : Chúng tôi đã cấp 10 hộ chiếu cho gia đình, số :

8110 4408 4426 / 90001

(Qui kēm tico)

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số 1105 chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để Ông yên tâm./.

Hà nội, ngày 17 tháng 2 năm 1990

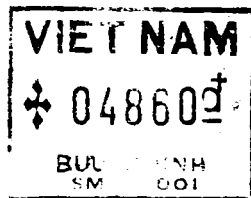
TRƯỞNG PHÒNG X.N.C

Nguyễn Phương

Ghi chú: Hiện nay phía Mỹ đang phỏng vấn danh sách. H.C.2

FROM:

NGUYỄN VĂN DIỄN
131 PHAN CHÁ TRINH
P. Quang Trung, Biên Hòa, Đ. N. N.
VIỆT NAM.



TO: Mrs.

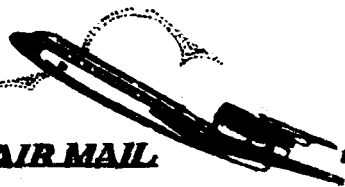
KHUC MINH THO

P.O. Box 5435 ARLINGTON

VA 22205 - 0635

USA

VIA AIR MAIL



PAR AVION